

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°	
Chariot de travail	HYSTER	H 40 J	CH	5398 28

  

Constructeur	HYSTER EUROPA LTD, Basing View, Basingstoke / England			
Identification	sur la plaquette du constructeur "H 40 J"			
	devant le N° du châssis "F3." (la lettre derrière le No du châssis désigne l'année du modèle)			
Plaquette constructeur	à droite, en haut sur le capot, à côté du siège du conducteur			
N° du châssis	sous le capot, à droite, en haut sur le cadre			
Identification du moteur	"JG" devant le No du moteur, à l'avant sur le bloc			
Importateur principal	NOTZ AG, 2501 Bienne			
Véhicule homologué	prototype			

  

Châssis	Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4 ou 6	Marque	PERKINS	Type	4.2032 (JG)
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique, sur roues AR			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	boîte sous charge + convertisseur de couple			Carburant	D	Position	au centre
Nombre de vitesses	1	Entraînement	sur roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant			Alésage	91,4	Course	127,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant			Cylindrée	3331	CV-impôt	16,96
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	42 (DIN)	à V/min	2500
Ralentisseur	-			Bruit à l'arrêt	81,0 dB(A)	à V/min	1875
Contrôle 2 circuits	-			Silencieux	1 pot = 381 x Ø 127 mm		
				Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
				Déparasitage	-		

  

Carrosserie	élévateur à fourche avec cadre de sécurité §)				Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	-		Compteur de vitesse	-	Poids à vide	1800	2000	3800 *)
Ceintures sécurité	av	-	ar	-	Charge utile	-		
Cale	1/300x150x170 mm		Rétroviseurs	-	Poids total	-		
Antivol	-				Poids garants	13900	12000	9335
					Pneus	7.00 - 15	6.50 - 10	*)
Nombre de places	1	av	centre	ar	Ply / bar	12 / 8,0	10 / 8,0	
Dimensions *)	intérieur	extérieur			Charge	6050	2920	
Longueur	3730		Empattements	1605	pour V max	25	25	
Largeur	(1630)		Essieu double	av 965 ar 970	Jantes	5.00 S 15	5.00 F 10	
Hauteur	2200		Voies	av 965 ar 970		mécanique automatique		
Porte à faux	av	1740	Voies	av (1195) -	Gat poids remorquable avec/sans frein	-		
	ar	385		ar -	Garantie poids de l'ensemble	-		
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Braquage 0	g 3200 d 3200	Poids remorquable testé	-		
(*) = avec pneus jumelés à l'avant								
					Charge garantie sur le toit	-		
					Vitesse maximale selon le constructeur	20,0 km/h		
					testée 19,0 km/h à V/min 2550	au moteur prise de force		

Équipement	-
Feux de route	BOSCH CH 1 0822 01
Feux de croisement	BOSCH CH 1 0822 01
Feux de position	BOSCH CH 1 0833 01
Feux rouges	-
Feux stop	-
Clignoteurs	av _____ av 4 (E) ar BOSCH 1 0833 01
Catadioptrés	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux arrière de brouillard	_____
Feux complémentaires	_____
Eclairage plaque	1/ balai (pare-brise)
Essuie-glace	1/ BOSCH et 20002 avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués

# Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail
Marque et type	H Y S T E R H 4 0 J
Homologation N°	CH 5398 28
Carrosserie	élévateur à fourche
Places	total 1 avant _____
Poids à vide	3800 Carburant D
Charge utile	- CV-impôt 16,96
Poids total	- Cylindrée 2231

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* Dimensions et poids : avec un mât de 2170 mm et une fourche de 1220 mm.
- § Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée à 2 portes (équipée d'un essuie-glace, d'un dégivreur et de 2 rétroviseurs).
- + Variante de pneus : AV = 7.00 - 15 CSE pneus super élastiques charge 7000 Vmax 25 km/h  
AR = 6.50 - 10 CSE pneus super élastiques 3560 25 km/h

## Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 137 - signalisation jaune/noir: sur la protection de la fourche;
- 138 - protection : sur la fourche;
- 141 - assurer : les dents rabattables de la fourche.

Lieu et date de l'homologation Brügg, 01.09.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation